

Szerkesztőség  
Arad, Acsev-palota  
Kiadóhivatal  
Egy. Regele Ferdinánd 22.  
(József főherceg-ut.)  
(Aradi Nyomda Vállalat)  
Sürgöny cím: Közlöny, Arad.  
Telefonszám:  
Szerkesztőség és kiadóhivatal  
151.

# ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KOZGAZDASAGI NAPILAP

\* Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF. \*

## ELOFIZETES

HELYBEN ÉS VIDEKEN  
Egy évre ... .. 480  
Fél évre ... .. 240  
Egyed. évre ... .. 120  
Havonta ... .. 40  
Hirdetéseket díjazás szerint  
Megjelenik naponta reggel.

gyes szám ára 2 lel, vasárnap  
3 lel, Bucarestben 50 baniva  
több.

## Hat törvényt szavaztak meg.

A parlamentarizmus történetében ritka eseménynek volt színefe tegnap a parlament. Eltörpülnek e mellett a régi magyar parlamentnek zajos és csalafinta törvénymegszavazásai, sőt eltörpül a mellett a híres és emlékezetes Perzel-féle zsebkendőlobogtatás is.

A parlamenti ellenzék nagyban készült a külföldi adósságokról szóló javaslatnak a tárgyalására, mert ennek folyamán akart heves harcot indítani Bratiana Vintilla pénzügyi politikája ellen. Alig volt ellenzéki szónok, aki nem készült beszédre, hogy a javaslatot alapos bírálat alá vegye, sőt parlamenti körökben már arról is beszéltek, hogy ez a vita fogja megakadályozni azt, hogy a költségvetés idejében elkészüljön.

Nos, ezekből a szép, obstrukciós tervek közül a kormány, s még inkább a javaslat előadójának, Jucának ügyessége folytán semmi sem lett. A dolog a tegnapi ülésen derült ki, részben komikai derültséget, részben pedig teljes felháborodást váltva ki. A mindenkifeltérdekes törvény megszavazás a következőképpen derült ki:

A tegnapi kamara ülés elején Leonte Moldoveanu és Atanenioci Vladimír képviselők megkérdezték a pénzügyminisztert, hogy a külföldi tartozások fizetéséről szóló törvény néhány rendelkezését miképpen kell értelmezni.

Általános elképedés követte az ellenzéki padsorokban ezt a kérdést és Lupu dr., a parasztpártiak vezére magából kikelve kérdezte az előkötőt:

— Törvény? Hisz erről nem is tárgyaltunk! Mikor szavazták ezt meg?

— Tegnap — mondotta nyugodtan Orleanu elnök.

— Hány javaslatot szavaztak meg tegnap? — kérdezte Lupu.

— Csak hatot — válaszolta az elnök.

A meglepetés moraja zúgott végig az ellenzéki padsorokban: senki sem tudott arról, hogy tegnapelőtt hat javaslat került volna szavazás alá. A meglepett ellenzéknek maga Juca a kamara ambicózus titkára, a liberális kormánynak még ambicózusabb zelőtája, adta meg a felvilágosítást:

— Tegnap tárgyaltuk az 1924. évi ujenckontingensről szóló javaslatot. Önök, az ellenzék, kiemelték akkor a büfében, hogy egy kis frissítőt vegyenek. Jorga Miklós jelen volt. Sőt ellenzékieskedett is. Egészen jól emlékszem, még nehányszor közbe is szólt. A mikor a második törvényt megszavaztuk, Jorga így kiáltott felénk: — Egészségükre!

S amikor megszavaztuk a földmivvelésügyi államtitkárságról szóló törvényt, akkor is Jorga kiáltott közbe: — Ezt is megcsináltátok!

Az ellenzék tehát jelen volt s — amint látjuk, legnagyobb bosszúságára. — megszavaztuk a törvényeket. A ház határozatképes volt, ezt bizonyítják a szavazó urnák! ...

## Kivonultak az ülésteremből a nemzeti párti szenátorok.

(Tiltakoznak a román-jugoszláv határrendezés ellen.)

Bucurestiből jelentik: A kamara mai ülése egyhangú, érdektelen szeméiyi felszólalásokkal telt el. Feljegyzésre érdemes dolog nem történt, képviselő is alig volt a teremben, minden egyhangú, unalmas volt.

Annál hangosabb és élénkebb vita folyt a szenátusban, ahol az ülés elején az agrártörvénynek Bessarabiára vonatkozó részének módosítását tárgyalták s amelyhez Costachescu parasztpárti szenátor szólalt fel, felsorolva a besszarabiai kisajátítás körüli visszaéléseket.

Duca miniszter: Mit beszél. Hiszen Buzdugan és Halippa parasztpárti képviselők is kaptak ott földet.

Costachescu: Az is csak azért volt,

Hangos nevetés a liberálisok oldalán, általános elképedés az ellenzéken. Jorga mosolyog, a baj megtörtént, mit sem lehet tenni. Az ellenzék hallgat, ezt már jóvátenni amugy sem lehet, folyik tovább a tanácskozás. Egvetlen rosszáó hang sem hallatszott az ellenzéki oldalon. S ebben nagy része ismét csak Jucának van, aki kellő humorral tudta előadni mondanivalóját. Így nem történt baj

hogy szépséks vele a sok visszaéást.

Constatinescu földmivvelésügyi miniszter válasza után a javaslatot megszavazták. Megszavazták még a Törökországgal kötött békeszerződés becikkelyezéséről, a légihajózásról és víziutakról szóló törvényjavaslatot.

Procepiu szenátor, mint előadó, felolvassa a román-jugoszláv határrendezés becikkelyezéséről szóló törvényjavaslatot.

Grogosan szenátor felolvassa a nemzeti párt tiltakozását a határrendezés módja ellen; kijelentve, hogy a párt elítéli a liberális kormányt az, a demagóg politikáját, amelyet a Bánságban folytat s amely szégyene minden politikának.

## Életem.

(Egy írástudatlan orosz parasztnő asszony regénye.)

A külföldi könyvpiac egy egészen szokatlan könyv, páratlan irodalmi és közönség sikerétől hangos mostanában. A lapok kivétel nélkül az elragadtatás hangján írják róla. Olyik nagy irodalmi lap hasábjait szentel neki, főleg a francia sajtóban. A közönség pedig olyan mohón olvassa, ahogy a szenzációs detektívregényeket olvasta hajdanában. Holott ebben a könyvben nincs semmi szenzációs. Életrégény, egy egyszerű orosz parasztnő életregénye. Olyan valaki írta, aki írni sem tanult soha de fejezeteit a legcsodálatosabb szerző az élet írta bele ebbe az egyszerű, de végtelen emberi nemességétől ádagó szívbe s megrázóbb regénnyé építette minden költői kitalálásnál. Másrészt az ad nagy érdekességet a könyvnek, hogy kéziratát, amely a könyv szerzőjének, tollba mondása alapján készült, Tolsztoj Leo, a legnagyobb orosz író javította át.

Egyszerű, közvetlenül előadott történet a szegény parasztnő

asszony regénye, nincs rajta semmi fölösleges cicoma. Természetleírásnak, tásfestésnek még csak nyomát sem találjuk benne. Teljesen dekorációmentes, hogy úgy mondjuk, shakespearei színpadon pereg le ez a dráma, ami különben természetes is, hisz a parasztnő nem veszi észre a természet különös szépségét, mert mindig köztükk él, megszokta, magától értetődőknek találja őket, csaknem közömbös írástuk. De így, ebben a primitív egyszerűségében, még közvetlenebbül, még megrázóbb erővel hat az egész.

Anisszia eljegyzésével és esküvőjével kezdi élettörténetét. Olyan regényhez adták, akikt nem szeretett. Nem volt ez valami tehetséges regény, a legszegényebbek közé tartozott az egész faluban, de először kérte meg a kezét és a szülei neki ígérték odá anélkül, hogy a lányukat kérdezték volna. Anisszia, mint engedelmes leány nem ellenkezett. De házassága nemcsak ezért volt boldogtalan, hanem azért is, mert hamarosan ellenséges viszonyba került az anyósával. Kozlika, így hívták az anyóst, irigy, indulatos, rosszerkölcű, go-

Amint a kormány a határrendezéssel elkövetett, az tiszta árulás. A nemzeti párt nem vehet részt semmi körülmények között ennek a javaslatnak a tárgyalásában

Taps hangzik fel az ellenzéken, mire a nemzeti pártiak kivonulnak a szenátus ülésteremből.

A vita során Hatnas és Vespasian Tela szenátorok szólaltak fel, majd Costachescu vette védelmébe a nemzeti párt állásfoglalását, majd Duca külügyminiszter heves hangon támadta Vaidát, akinek politikájából szerinte hiányzik a nemzeti jelleg. Az, hogy Iugosláviával most ilyen határrendezésben kellett megállapodni, tisztán a nemzeti párt bűne, mert Vaida volt az, aki a saint-germaini békeszerződést aláírta. Mindazonáltal a körülményekhez képest ennél jobb határrendezést nem csinálhatott Románia.

Végül is a javaslatot a szenátus ötvenkét szótöbbséggel elfogadta.

— A magyar nemzetgyűlés. Budapestről jelentik: A mai nemzetgyűlésen a földreform tárgyalását folytatták. Az ülésteremben ma jelent meg először Apponyi Albert gróf. Amikor az ülésteremben megjelent képviselők felálltak és zúgó éljenekkel ünnepelték.

nosz asszony. Igaz, hogy csak mostofiaanyja volt Danilónak, Anisszia férjének s ez magyarázza meg, hogy mindenképpen azon mesterkedett, hogy a menyő öccsének szeretője legyen. Anisszia nem állt kötélnek. Erre a gonosz vénasszony a férjét kezdte bujtorgatni ellene. Szerencsére ez bizott a feleségében és különben is jól küszelid ember volt, mint a legtöbb orosz parasztnő. Azért mégis csak pokol volt a szegény fiatalasszony élete anyósa házában. — Nem tudott maradni. Egy gyermektelen öreg házasnő vesz ma gához. Itt eleinte jobban megvált, csit a sorsa. Anissziának meglesz az első gyermeke. De hamar költött a gyermekágyból és mindiárt nehéz munkába fog. Ez teljesen aláássa az egészségét. Szinte harromi türelemmel vonszolja súlyos igáját, de nem panaszkodik. — Rossz szelleme. Kozlika azonban itt sem hagyja békén. Folyton áskálódik ellene és Anissziának el kell hagynia az öreg házaspárt.

Újra kezdődik a nyomorúság. Hiába Danilónak minden igyekezete, gyakran még elegendő kenyeret se tud keresni a családjának.

## Nem franciaellenes az angol munkáspárt.

(Macdonald munkáspárti vezér érdekes nyilatkozata.)

Londonból jelentik: Macdonald, a munkáspárt egyik vezére arra a kérdésre, hogy mint a legerősebb ellenzéki párt vezére hajlandó-e kormányt alakítani, azt válaszolta, hogy ebben a kérdésben a munkáspárt a szakszervezetekkel karöltve fog dönteni. Bizonyos, hogy a munkáspárt, mint eddig, úgy ezután is elítéli a koalíciót.

Kijelentette Macdonald a párisi Journal tudósítója előtt, hogy a munkáspárt távolról sem franciaellenes és eszedágában sincs kormányrajtása esetén az antantot felborítani.

Kormányrajuttán szívesen kötne a francia kormányral a béke biztosítására garanciaszerződést, olyat, amintőt Cannesben terveztek.

London. A munkáspárt végrehajtó bizottsága elhatározta, hogy ha a kormányalakításra utasítást kap, akkor azt elfogadja és a kormányzást koalíciós társulás nélkül egymagában veszi át. A választáson kibukott miniszterek egyébként egyelőre megmaradnak Baldwin kormányában.

Londonból táviratozzák: A választásokon legyöngült Baldwin kormányának pártja nem fogja kérni a liberálisok támogatását és a küszöbön levő ülésszakra elkészített kormányprogram semmiféle vámügyi javaslatot nem tartalmaz. Ebben felöleli azoknak a határozatoknak a ratifikálását, a melyeket a birodalmi értekezlet hozott a kereskedelem fejlesztésének érdekében.

## Irodalom, művészet

### Krecsányi Ignác.

(Mehalt a magyar színigazgatók nesztorja.)

Budapestről táviratozzák: A magyar színigazgatók nesztorja: Krecsányi Ignác, ma nyolcvan esztendőskorában meghalt. Krecsányi Ignác hosszú esztendőkkel ezelőtt, mielőtt még nyugalomba nem vonult, a buda-temesvári színtársulat igazgatója volt és mindig kitűnő társulával bátran vehette fel a budapesti színházakkal a versenyt. Krecsányi Ignácot rákbajával már hosszabb idő óta gyógykezelték a Verebély-klinikán, ahol a napokban súlyos műtétet hajtottak végre rajta. Krecsányi megviselt és beteg szervezete nem bírta el az oprációt és az utolsó napokban már annyira rosszul volt, hogy mesterségesen kellett táplálni. Krecsányi Ignác temetéséről a színházak és a színészegyesületek gondoskodnak.

Az aradi színház heti műsora. Péntek: Papa kedvence. (B.) Szombaton délután: Három a kislány. Bing

Tíz év felett el ebben az egyhangú nyomoruságban, ekkor csap le rájuk a szerencsétlenség. Daniló, a kit egészen elkésérik a szegénység, tolvajok közé áll. De mikor egy tehenet akarnak elkötni, rajtacsinik és elfogják. Amisszia, aki nek férje börtönben van, koldulva keresi meg mindennapi kenyerét és férjének is juttat egy jobb falatot. Csupa alázatosság és irgalmasság pörüljárt férjével szemben, akit szíve szerint sohasem szeretett. Sőt annyira megy, hogy mikor Danilót Szibériába deportálják, önként követi szüleinek minden kérése és fenyegetése ellenére.

A rettenetes utazás megkezdődik. Éhség és hideg gyötri őket. A szerencsétlen gyermekek úgy hullanak az ut fátalmai közben, mint a legyek. Amissziát sem kíméli meg a balsors. Egyik gyermeke meghal utközben. Végre már majdnem céljukhoz érnek, midőn egy részeg kocsis kifordítja a szánkóból a megláncolt Danilót. Súlyosan megsebesül a fején, kórházba szállítják, ahol meghal. — Amisszia még csak el sem kísérheti utolsó útján a holttestet, akár a gyermekeit. Még sírni sem engedik.

És a szenvedések e végtelen sora alatt még csak panaszos szó sem hagyja el Anisszia száját. Ráketűrön nyugszik meg, mint a bibliai Jób. Pedig most egyes egyedül áll a világon a roppant idegen földön. Engedélyt kér rá, hogy ha zamehessen és néhány hónapi keserves hányódás után otthon van megint szülőfalujában, ahol végre megállapodik kissé sorsának vad hullámvérése. Férjhez megy a falu öreg sekrestyéjéhez, akinek oldalán békében éli le hátralévő napjait.

Az orosz sziv alázatának, keresztényi békétűrésének minden szénsége benne van ebben a történetben, amely a maga közvetlen egyszerűségével nem egyszer könnyeket csal az olvasó szemébe. Szárazon, szinte szenvtelenül mondja el Anisszia történetét, de a szürke szavak mögött a legtisztább jószág melege sugárzik és a legnemesebb emberi megindulás heve lángol. S az egészen ott van az igazság, a való élet lenyűgöző ereje. S ezt az igaz életet az egyszerű szavak sokkal bensőségebben és teljesebben adják, mint a káprázatos, keresett pompájú képek és a szavak legvirtuózabb művésze.

nincs a temesvári színházat a marosvásárhelyivel felcserélni.

Az „Erdélyi Élet” kibővült terjedelemben szombaton jelenik meg újból. A nívós hetilapot Geller Ödön szerkeszti, aki lapjában Erdély legkiválóbb újságíróit és íróit szólaltatja meg. Az Erdélyi Élet minden hét szombatján gazdag tartalommal hagyja el a nyomdát. Hátsólapjain a legaktuálisabb politikai, közgazdasági, társadalmi, művészeti témákat öleli fel és azonkívül helyet ad az érdekesen megírt közérdekű riportoknak is.

C. Minisan képkiallítása a Kulturpalotában nyitva 10—1 és 3—7-ig december 23-ig.

A három Kotányi Nővér három zongorás hangversenye december 16-án este a Kulturpalotában. Jegyek elővásárlásban Scherhánagnál.

Aradi színházi hírek. Totó. A színtársulat attrakciónak szánta ezt az új operettet, amelyben az operett-együttes legjobbjai játszik a főszerepeket. Fellép benne a táncművésztéért kedvelt Tédty, aki Balogh Böskével és Szeghő Livel mutat be több új, hatásos táncot. A második felvonás folyamán Arad legtekintélyesebb kereskedőinek bevonásával hatalmas előreklámvonulás lesz, a mely újszerűségével méltán tarthat igényt a legteljesebb érdeklődésre.

Az operettújdonosság bemutatóját szombaton tartják meg s a következő estéken is ez tölti ki a színház műsorát. — Pénteken megismétlik a Papa kedvence pikáns francia vígjátékot, amely előző esie olyan általánosan kedvező hatást váltott ki. A rendkívül szórakoztató vígjáték főszereplői pénteken is Horváth Mici, Gyarmathné, Mészáros Mária, Darvas, Jávör, Sereghy, Selmecki, Kalós lesznek. — Ifjúsági előadásban mutatják be szombaton délután a Három a kislány nagy operettet. Schubert szerepét ezuttal is Bing János játssza mint vendég, partnerei pedig Horváth Mici, Szeghő Lili, Tibor Lóri, Tompa, Gyöző, Selmecki lesznek a főszerepekben. — Vasárnap délután először kerül színre mérsékelt helyárok mellett az elmúlt héten szép siker mellett bemutatott Három a tánc operett, amelyben nagyszerű, hálás szerepet játszanak Balogh Böske, Szeghő Lili, Tibor Lóri, Huszár, Gyöző és Selmecki.

Az Aradi Kölcsey-Egyesület elhalasztott Madách-ünnepélyét f. hó 16-án, vasárnap d. u. 5 órai kezdettel tartja meg.

## A bécsi postásstrájk.

Holtpontra jutottak a tárgyalások.)

Bécsből táviratozzák: Az osztrák postásstrájk változatlanul tart. Seypel kancellár a nemzetgyűlés mai ülésén részletesen nyilatkozott a sztrájkról és arról a határról, ameddig a kormány anyagi engedményekkel elmehet. Ez a határ pedig az államháztartás szanalásának sérthetlensége. Az alkalmazottak megbízottai kiánságaikat előtte feltárták és azok szerint nemcsak a kért fizetésemelésnek karácsony előtt való kifizetését, hanem gazdasági jutalékot is akarnak. A tárgyalások az alkalmazottaknak a követeléseikhez való ragaszkodása miatt holtpontra jutottak és jelenleg olyan a helyzet, hogy nehéz lesz megtalálni az ellentétek áthidalását. A sztrájk hatása az élelmiszer piacon szerencsére még nem mutatja hatását.

Bécsből jelentik: A bécsi posta, távirás és telefon munkások sztrájkja befejezés előtt áll. A személyzet már csak a szakszervezeti szó

veiségek hozzájárulását várják, hogy a munkát újra felvehessék.

Bécsből jelentik: A bécsi egyetemi asszisztensek mai naptól sztrájkba léptek, mivel a követelt fizetésrendezést nem adták meg.

## A csaló cégtárs.

(Grün Soma, a Kampler-cég sikkasztója nyilatkozik.)

(Saját tudósítónktól.) Grün Soma, a Kampler-cég sikkasztója, akinek bűnös visszaéléséről a Közlöny szerdai számában részletesen beszámoltunk, ma az egyik temesvári reggeli lap nyílterében válaszol a sajtóban megjelent közleményekre s azokat úgy akarja beállítani, mintha a Kampler-cégnek ellene intézett alaptalan hajszája lenne.

Grün Soma ellen azonban az ügyészség már elrendelte a vizsgálatot és eddig is már beigazolást nyertek az ellene emelt vádak, sőt azokat Grün Soma annak idején dr. Szigeti és dr. Rosenthál ügyvédek előtt is beismerte, akiknek irodájában az ominózus szerződés létrejöttét.

Grün Soma különben, amint azt a vizsgálat kiderítette, büntetett előéletű s katonai szolgálata alatt elkövetett visszaélései miatt több hónapi börtönbüntetést töltött ki Szegeden.

A milliós sikkasztás újabb fejleményei elé nagy érdeklődéssel tekint a közönség, mert Grünnek sikerült Ausztriába és Magyarországra is üzleti összeköttetéseket teremteni és több mint valószínű, hogy ezeket is visszaélések elkövetésére használta fel.

## Kapukulccsal fogott rabló.

(Egy aradi nyelvtanár éjjeli kalandjai.)

(Saját tudósítónktól.) Különös kalandban volt része tegnap éjjel Csizmás Iván aradi nyelvtanárnak. Az egyik barátjával töltötte és csak éjfélutáni indult lakása elé. Amikor a Ferdinánd-uca és Ferenc-tér sarkára ért, az egyik kapuból egy ismeretlen férfi ugrott eléje és fenyegető hangon pénzt követelt. A tanár már oda akarta adni pénztárcáját, de azután szerencsés ötlete támadt. Nyugodtan hátsó zsebébe nyúlt, mintha pénztárcáját akarta volna odaadni és revolverhez hasonló csillogó tárgyat rántott ki és a megszeppent utonállónak szemébe szegezte. Azután felszólította, hogy menjen előtte a szigurancaig.

A megijedt rablótámadó engedelmessékedett, az uton azonban többször visszatekintett. De a részeg revolver elvette kedvét minden szökéstől. A nyelvtanár a szigurancián átadta az utonállót az ügyeletes detektivnek majd eltávozása előtt megmutatta a revolvernek vélt tárgyat a támadójának. Kapukulcs volt. Az elképpent utonálló csak ennyit mondott:

— Ha én ezt tudtam volna! A rablótámadót a sziguranca letartóztatta.

Közgazdasági életünknek hűtükre lesz a Közlöny karácsonyi száma.

## A magyar kölcsön.

(Nyilatkozatok a párisi tárgyalásokról.)

Budapestről táviratozzák: A Párisban tartózkodó Márkus Miksa sürgönyzi a Pesti Hírlapnak, hogy a Népszövetség tegnapi ülésén az ülésterem folyosóján megjelent gróf Bethlen István miniszterelnök, akit több előkelő külföldi politikus vett körül. Branting a népszövetségi tanács elnöke kijelentette, hogy a Népszövetség tagjai elhatározták, hogy nem adnak az ülésszak befejezése előtt intervjút, miután a magyar kérdés nagyon kényes és bonyolult, de ennek dacára reméli, hogy szombatig megoldhatják. Isihl japán delegátus nyilatkozott és ő kijelentette, hogy Japán teljes rokonszenvvel viseltetik Magyarországgal. Benes csehszlovák külügyminiszter, akit a francia hírlapírók környékeztek meg, az újságírók kérdéseire kijelentette, hogy a magyar ügy megoldása inkább a magyar kiküldöttektől függ, mint más tényezőktől. A népszövetségi tanács albizottsága ma délutáni ülésén kizárólag a magyar kérdéssel foglalkozott.

Rómából jelentik: A Giornale D'Italia párisi jelentése szerint az antant képviselők minden befolyásukat érvényesíteni fogják a magyar kölcsön érdekében. Azok a nehézségek, amelyeket egyes államok több kérdés felvetésével előidéztek, nem tekinthetők komolyaknak. Kiküszöbölésük a legközelebbi napokban fog megtörténni és így bizonyos, hogy Bethlen ezúttal nem fog úres kézzel hazatérni.

## Botrány a Zeneakadémiában.

(Medgyaszay Vilma nem lép fel ifju tehetségekkel.)

Budapestről táviratozzák: Botrányos jelenetek játszódtak le tegnap este a Zeneakadémia nagy termében, ahova Medgyaszay Vilma fellépésével műsoros estélyt hirdettek. A nagyterem zsufolásig megtelt közönséggel — Medgyaszay Vilma kedvéért. A közönség jóindulattal hallgatta meg Sárosy Mihály, utána pedig egy igen teltséges és szép jövővel biztató fiatal kezdőnek, Ecker Szidóniának az énekét. A két bevezető szám után hosszú, sőt egyre hosszabb szünet következett, amit a közönség nem tudott mire vélni. Sűrű tapsokkal igyekeztek gyorsabb tempóra serkenteni a rendezőseget. De az esedékes szám, az est szencziója — Medgyaszay Vilma — csak nem akart jelentkezni. Balsejtelmek fogták el a közönséget, mikor végre felnyílt a szereplők aijtája és rajta megint Sárosy Mihály sietett be a pódiumra — ezúttal gitár volt a nyakában — nyomában pedig egy derecsdó fejjű fiatal ember. Az utóbbiról mindjárt kiderült, hogy a rendező, mert izgatottan és méltatlankodva jelentette be, hogy Medgyaszay Vilma számal elmaradnak.

— A művész, — mondta — itt volt, de elment, mert kijelentése szerint, nem hajlandó ifju tehetségekkel egy estén fellépni.

Héves közhesztőlások zavarták rövid mondókájában a rendezőt. A közönség egy része a legnagyobb mértékben fel volt habborodva, mert Medgyaszay kedvéért váltotta meg a jegyét. Akadtak, akik nyomban eltávoztak a

nézőtérről, a nagyobb rész azonban végigvárta Sárosy énekét és lelkesen tüntetett mellette és a szeszélyeskedő művész ellen. Künn az előcsarnokban azután csakhamar valóságos tömeg csoportosult a pénztár előtt. Estélyi ruhás nők és férfiak erőlesen követelték vissza pénzüket a bezárt pénztártól. A hangulat egy-

re izgatottabb lett s a Medgyaszay ellen, elfiangzó kifakadások egyre hangosabbak, de végre rendőrök telentek meg és erőlesen távozásra szölltötték fel a zajongókat. Művészkörökben Medgyaszay elárását élesen elítélik, annál is inkább, mert előre tudta, hogy fiatal tehetségekkel hirdetik.

## Miért kellett meghalni Tóth József aradi lakósnak?

(A tüdőgyulladásos embert a kórház nem fogadja be. — A mentők sem teketóriáznak sokat egy emberélettel.)

(Saját tudósítónktól.) Tóth József 49 éves aradi teljesen elszegényedett kőműves tegnap a kedd esti órákban szép csendesen eltávozott az életből. Az eltávozás oka egy kis tüdőgyulladás volt, ami igen kellemetlen betegség és tökéletesen elég ahhoz, hogy valakit megszabadítson a földi teherrel. Hogy miként történt ez a megszabadítás, az az alábbiakból mindjárt ki fog tűnni:

Tóth József aradi születésű és illetőségű, valamikor a kőműves mesterséget tanulta, eljuttott negyvenkilencedik évéig, de hát a mostoha építkezési viszonyok miatt az utóbbi időkhöz nem tudott állás-hoz jutni. Str. 29. Decembrie (Haszszinger-uca) 5. számú ház egy kis pincéjében lakott és amíg mozogni tudott, sepepte az udvart, ez ért adott is neki lakást a háztulafidonos öz. Codrean Pompeiusné. A lakók pár napja nem látták Tóth Józsefet és amikor tegnap benéztek a pincébe, ott felejt a szerencsétlen ember a fittetlen szobában súlyos lázban, majdnem ruhátlanul. A részvevő szomszédok szíve megesett: telefonálás, mentők, rendőrség, dr. Luszt hatóság orvos megjelenik. Tóth Józsefet felpakolták a mentőkocsira és a gyógyulásra váró beteget a gyógyulást nyújtó kórház felé. Aradi embert az aradi kórház felé.

Ugy hat óra felé járt az idő, amikor a mentőkocsit a kórházba megérkezett. Itt a mentők kiemelték a kocsiából a beteget, akit a kórház gondnoka nézett meg. Ez kifejtette, hogy nem veheti fel a beteget, mert az tele van élszidikkal. Előbb fertőtlenítsék. A mentők sokat nem teketóriáztak, visszagyömöszölték Tóth Józsefet a mentőkocsiba, és meg sem álltak a Haszszinger-uca 5. számig. Itt szépen felpakolták a már eszméletlen embert és levitték a pincelakásba. A mentők visszamentek a tiltottlak tanvába, a beteg pedig szépen meghalt. Másnap dr. Luszt Ferenc hatósági orvos a halál okául tüdőgyulladást állapított meg. A hullát azóta már kivitték valamelyik temető hullaházába és semmi akadály sem volt annak, hogy az eset felett annak rendje és módja szerint napirendre lehessen térni.

Az elhunyt embernek nem voltak hozzátartozói, akik érdeklődtek volna, vajon helyénvaló dolog, hogy ilyen nagy kulturközpontban, mint amilyen Arad, meghalhat-e egy ember orvosi segítség nélkül. A hozzátartozók hiányában, a Közlöny érdeklődött az aradi közkórházban az eset felől.

Dr. Grozda igazgató-főorvos ur nincsen Aradon, a gondnok nem nyilatkozhat a nyilvánosság képviselője előtt, azonban annyit sikerült megtudni, hogy tegnap a kérdéses időben dr. Dragan or-

vos volt a szolgálatot teljesítő orvos. Ez abban az időben, amikor a mentők a beteget behozták, el volt foglalva és dr. Wolfner orvos helyettesítette. Wolfner dr. a hozzántézett kérdésekre a következőket válaszolta:

— En a behozott beteget nem vizsgáltam meg, mert nem is láttam. Jóval azután, hogy a mentők eltávoztak a kórházból a beteggel, telentette egy szolga, hogy valamilyen öreg csavargót hoztak be, aki tetves is volt és elküldték azzal, hogy előbb fertőtlenítsék a városi fertőtlenítőben.

— Doktor ur, a szabályok értelmében gondnok vagy más laikus küldhet el, vagy vehet fel beteget?

— Nem. Érthetetlen, hogy miért nem értesítettek, fenn tartózkodtam a műtőben abban az időben. Egyebekben létezik egy miniszteri rendelet, amely előírja, hogy gyógyíthatatlan aggyastyánokat nem szabad felvenni, ezek a szegényházba valók. A rendeletet mi a nótorius öreg csavargókra értjük.

— Na és a behozott beteg is ebbe a kategóriába tartozott?

— Ezt nem tudhatom, mert nekem nem mutatták meg a beteget. Tóth József csak 49 esztendő volt és így nem számítható az aggyastyánok közé. Betegségén is talán lehetett volna segíteni, ha nem zárták el előle a gyógyulás útját. Lehet, hogy a kórházban is meghalt volna, lehet, hogy megmentették volna az életnek. Nem tudhatja ezt senki sem. Még a gondnok ur sem. (k. s.)

## Megszökött a betörő urfiu a rendőrségi fogdába!

(A rácsos ablakon keresztül hagyta el zarkáját és eltűnt.)

(Saját tudósítónktól.) A Redes-féle detektív és urfiak betörőtársa ságának üzemei eddig még napról-napra szolgáltattak szenzációkat. Ma ismét olyan esemény történt, amely méltó megvilágításban mutatja az elvetemült gonosztevőket. Redes Mihály és Grosz László a rendőrség ügyeletes szobája mellett levő helyiségekben voltak elzárva. Ma reggelre az a meglepetés érte a rendőrséget, hogy Grosz László szobája üres. — A fiatal betörő éjszaka felkészítette a magas ablakon levő vasrácsokat, keresztülmászott és a rendőrség épületének udvarán átugrott a kőkerítésen és eltűnt. A veszedelmes gonosztevő, amint utólag kiderült, már elfogatása óta terbe vette, hogy megszökök a börtönből. Nappal készítette elő a tervét, felmászott az ablak alatt levő ágyra és a vasrácsok csavarjait meg-

lazította. Ma éjjel több ízben kopogtatott a szolgálatot teljesítő rendőrnek és kérte, hogy vezesse ki az udvarra, mert rosszul érzi magát. A rendőr teljesítette Grosz László kérését, aki arra használta fel az udvaron való tartózkodást, hogy terepszemlét tartson. — A szökése egy és két óra között történhetett. Grosz László sovány alacsony fiatalember, akinek elég volt két rácsot kissé meggörbíteni, hogy vézna testét keresztülnyomja az így támadt keskeny résen. Nagy vigyázattal dolgozott, mert az ügyeletes szobában tartózkodó ébrenlevő rendőr semmiféle zajt nem hallott. Grosz Lászlóval szomszédos zárkában volt Redes Mihály, aki állítólag semmit sem tudott büntársi szökéséről. Az államrendőrség széles körű nyomozást vezetett be a megszökött betörő kézrekerítésére amely valószínűleg hamarosan eredményre vezet.

## A kártyaklub áldozata.

(Nagy sikkasztás a temesvári Raifeisen centralenál.)

(Saját tudósítónktól.) A Kártyaszervevény Temesvárott újabb áldozatot követelt. Amióta a Bem-utcai Kártyaklub megkezdte működését, száz és száz csendes tragédia járszódott le a Bánát fővárosában, de a büntügyi krónikát is számoltatott olyan eset gazdagította, amelynek hőse ebben a klubban vesztette el vagyonát és lelki egyensúlyával együtt a mások pénzét is.

Jellemző, hogy a klub külön autót tart, mely ingyen szállítja a vendégeket a klub kártyaasztalához, ahol reggelig tartó hazárdjáték folyik.

A „Raifeisen-centrale” egyik tisztviselője, W. J. a kártyaklubban divó hazárdjáték legújabb áldozata. A nős, családos ember felüladogatott a klubba, és idővel rengeteg pénzt vesztett.

Amikor a saját vagyonát már elvesztette, a cég pénzéhez nyult. Az ügyfelektől inkasszált összegeket elsikkasztotta, s az ilyen hiányos uton szerzett pénzzel próbálta visszanyerni az elvesztett összegeket. A tisztviselőt azonban állandóan üldözte a balszerencse s így mindég több és több pénzt sikkasztott.

Három héttel ezelőtt a Raifeisen-centrale vezetősége 3000 lej hiányt vett észre, amelyet W. J. manipulációja okozott. A bank akkor azonnal elhocsátotta a megtevedt tisztviselőt, de eltökélt a hiányt feljelentéstől. A tisztviselő távozását után azonban észrevették, hogy a volt tisztviselő nagyon sok ügyfeleltől inkasszált pénzeket és ezt a saját céljaira fordította. Eddig több mint 100.000 lej hiányt állapítottak meg s valószínű, hogy az összeg nagysága még emelkedni fog. A károsult bank most tárgyalásokat folytat a megtevedt tisztviselő családjával és reméli, hogy az legalább részben a kárt megfogja téríteni.

## Szenzációs lesz a Közlöny karcsonyi közgazdasági melléklete.

## Bulgária a kisantantban.

(A bolgár király házassági terve)

Bucurestiből jelentik: A fővárosi lapok szófiai jelentés nyomán közlik, hogy Boris bolgár cár és Sándor szerb király a közeljövőben találkozni fognak Párisban. Ez alkalomra Erzsébet görög királyné is Párisba fog érkezni. A lapok úgy tudják, hogy a találkozás alkalmával Ileana román hercegnő és Boris bolgár cár házassága kerül szóba. A bolgár lapok Párisból azt az értesítést kapták, hogy a francia politikai körök rokonszenvvel fogadják Boris bolgár cár és Ileana hercegnő házasságát, mert ezáltal módot nyújtanának Bulgáriának a kisantantba való belépésre, a mely lényegesen megerősítené a francia politika balkáni felényét.

## Öngyilkosságot

kísérelt meg a budapesti bombamerénylők vezetője.

(Márki József fel akarta magát akasztani. Prócnaynak és Héjjasnak írt bucsuleveleket.)

Budapestről jelentik: A legutóbbi, a francia követség palotája ellen elkövetett bombamerénylet ügyében a rendőrség tudvalevőleg letartóztatta Márki Józsefet, az éb redő magyarok IX. kerületi szervezetének a vezetőjét és Máriát a többiekkel együtt nemrégiben a rendőrségtől az ügyészség fogházába szállították.

Szombaton a kulcsos az egyik cellában valami gyanus nevet hallott. Kinyitotta a cella ajtaját és akkor észrevette, hogy a cellában Márki József az ablak alá egy kis zsámolyt állított és arra réá állva, a nyakát egy foszlányos törülközővel kötötte át és a törülköző egyik végét az ablak nyitójához erősítette, aztán a zsámoly lábával rugdotta, aminek zaja azután kihallatszott.

A kulcsár azonnal közbelépett és megakadályozta a kísérlet folytatását, amelyről azonnal észrevehető volt, hogy az teljesen komoly talán. A törülköző olyan állapotban volt, hogy a legcélszerűbb erő feszítésre azonnal darabokra szakadt volna.

Azonnal jelentést tettek Gersy fogházfelügyelőnek, aki az izgatott, de sérületlen Máriát szorgosabb felügyelet alá helyezte. A fogházban aztán erős vallatás alá vették Máriát, aki a kérdésekre egykedvűen válaszolt. A zsebében négy-öt soros, jelentéktelen tartalmu bucsuleveleket találtak. Az egyiket Prócnay alezredesnek, a másikat Héjjas Ivánnak, a harmadikat az ügyészségnek, a negyediket Gersy fogházgondnoknak címezte. A leveleket nyomomban fölvittek a vizsgálóbíróhoz, aki azokat a bűnügy aktáéhoz mellékelte.

Adorján Géza, az EME nemzetvédelmi osztályának volt vezetőjét, akit a rendőrség a bombamerényletek gyanúsítottjaként vett őrizetbe, átkísérték a toloncházba. Adorján ellen a nyomozás során súlyos gyanuok merültek fel, de tárgyi bizonyítékok hiányában a rendőrségnek nem volt módjában letartóztatni.

Adorján Géza eddig csaknem valamennyi politikai színezetű bűn

ügy kapcsán gyanuba került. Így szerepelt az Erzsébetvárosi Kör elleni merénylet, a Keő-Kucsera-ügy, a Csocsó bácsi korcsmájában leplezett szövetkezés, a Kovács testvérek ügyében is. Éppen ezért

## Ujabb adatok a tömeggyilkos Reinitz ellen.

(A csehszlovákiai rendőrség nyomozása. — Jelentkeznek a terhelő tanúk.)

A Közlöny részletesen ismertette már Reinitz Jakabnak, a szatmári tömeggyilkosnak a bűncselekményeit, amelyek mint napról napra kiderül még mindig szaporodnak újabban kiderített esetekkel. Az ügyet most tárgyalja a szatmári törvényszék, de a nyomozást ugy Románia Szatmár és Máramaros körüli részein, mint a Csehszlovákiához tartozó Ruszinszékben tovább folytatják és eredménnyel, mert minden nap hoz valami újabb szenzációt. — Most Beregszászon és Munkácsra is nyomoznak, ahol már megtalálták Reinitz nyomait. Reinitz speciálista volt, hogy kereskedőket, akiknek pénzük volt üzletek kötésére szólított fel, azután valamelyik országhatárra csalta, különösen erdős helyre, ott meggyilkolta őket és a pénzüket elrabolta.

Egy munkácsi távirat jelenti, hogy Beregszászon egy Grünfeld Márkus nevű kereskedő jelentkezett, aki elmondta, hogy tavaly ősszel a zsidó templomban megszólította egy feketeszakállas zsidóember, aki Reinitz Jakabnak mutatkozott be. Előadta, hogy Szatmárról jön, ahová Debrecenből ment. Elmesélte, hogy Debrecenben van egy ismerőse, ottani tászkagyáros, akit, mert galíciai illető ségü, kiutasítottak Magyarországból. Reinitz dicsőre szavak kíséretében rá akarta venni Grünfeld Márkust, hogy a debreceni tászkagyárat vegye meg és azután helyezze át Szatmárra. Ezért kérte Grünfeldet, hogy vegyen magához nagyobb mennyiségű pénzt és menjen vele át Magyarországra. Grünfeld azonban nem állt rögtön kötelmek és kijelentette, hogy előbb családjával beszél meg a dolgot. Reinitz erre eltávozott, de pár nap múlva ismét beállított Grünfeldhez, azzal, hogy Munkácsra jön és magával hozza debreceni gyáros barátját is. Grünfeld azonban elutasította Reinitzet és így az állítólagos gyárost nem vitte el hozzá Reinitz.

Reinitz egyik meggyilkolt áldozata volt Szmuk Hermann beregszászi kereskedő. A meggyilkolt sógoránál Braun Sámuelnél is járt Reinitz, akkor, amikor már Szmukot elvette láb alól. Braun, amikor megtudta, hogy Reinitz szatmári, kérdezősködött nála elűnt sógora után. A gyilkos Reinitznek, aki Szmukot elvitte otthonról, a szemé pillája sem rezdült meg a kérdésre s nyugodtan felelt:

— Ugy rémlik nekem, ismerem ezt a nevet, de nem tudom biztosan! Fogalmam sincs hol lehet!

Beregárdóban Rappaport vendéglősnél járt Reinitz, ahol egy reggelen a kertjében akadt rá a vendéglős. Reinitz aludt a kertben. Felköltötte és akkor Reinitz azt mesélte neki, hogy a magyarok ülő dozik, előlük menekült Ruszinszékba, ahol venni akar valamit. Rappaport azonban elutasította Reinitzet. Reinitz rendkívül vallásos zsidónak mutatkozott. Amikor tem

a rendőrség közvesztélyes embernek tartja és a fennálló rendelkezések alapján nem helyezte szabadlábra. Internálás eljárás indul ellene, amelynek befejeztéig Adorján Géza a toloncházban marad.

plomban volt vele, Reinitz imája közben majd összetörte a fejét a templom kövén.

Munkácsra Mermelstein Adolf textilnagykereskedőt is magával akarta csalni. Hozzá Seidenfeld kereskedő állított be és előadta, hogy egy idegen kereskedő van Munkácsra, aki egy bukóféltben lévő nagykereskedőtől tud árut szerezni. Mermelstein kijelentette, hogy ő nem megy bele tisztességtelen üzletbe. Seidenfeld eltávozott, majd visszajött és forszírozta a dolgot, mire Mermelstein kiutasította Seidenfeldet. Persze az idegen kereskedő Reinitz volt, aki ez után eltűnt Munkácsról. Ugyancsak a tegnapi nap nyomozása derítette ki, hogy Reinitznek amikor Munkácsra járt nem fekete, hanem vörhenyes szakálla volt. Azt már a romániai rendőrség megállapította, hogy Reinitz vörösszakállú volt. A nyomozást a csehszlovák rendőrség és csendőrség a legnagyobb apparátussal tovább folytatja.

## Tilos a horbehozatal Aradon.

(Szabad forgalmi bárca kell a legkisebb mennyiséghez is.)

(Saját tudósítónktól.) Kellemetlen meglepetésben részesültek azok, akik az utóbbi időben Aradhegyaljáról demijonokban vagy üvegekben bort és pálinkát hoztak be Aradra. Ezeknek a legnagyobb része úgy látszik nem voltak tisztában azzal, hogy bort és pálinkát Aradra behozni, vagy egyáltalában a termelési helyről elvinni megfelelő igazolvány nélkül nem szabad. Tegnapi is egy aradi jótékonyági mozgalnakból jól ismert uriaszonytól kobozták el a család hegyaljai szőlőjéből behozott szeszest italt. Az elkobzáson kívül a pénzügyőrök jegyzőkönyvet is vettek fel, amelynek folytatása kihágási eljárás lesz. — De a legutóbbi napokban több aradi ur is hasonló módon járt. Valamennyitől, akár csak egy liter szőlőriumot vagy törkölyt hozott is, elkobozták az italt és könyörtelenül jegyzőkönyvet vettek fel. Érdeklődünk az aradi pénzügyügyi szakasznál az elkobzások oka felől, ahol azt a felvilágosítást adták, hogy Aradhegyaljáról Aradra behozott bármilyen mennyiségű ital csak igazolvánnyal, az ugynevezett szabadforgalmi bárccal szállítható. Ha az egyik közből a másikba viszik át a szeszest italt, akár milyen kis mennyiségét is, akkor is kell szabadforgalmi bárccát váltani. Érdekes, hogy a termelők részére engedélyezett 60 liter adómentes pálinka is illeték alá esik, mihelyt a fogyasztási hely nem egy a termelési hellyel. A szabadforgalmi bárccát a termelési hely pénzügyőrségétől vagy jegyzőjétől lehet megszerezni.

Minden kereskedőnek érdeke, hogy a Közlöny gazdag karácsonyi számban hirtetése benne legyen

## Keresztény gazdasági párt.

(Uj politikai csoport Magyarországon.)

Budapestről táviratozzák: A keresztény gazdasági párt ma megalakult. Az új párt kormánytámogató, de ha felmerülnek olyan kérdések, amelyekben nem tudnak egyhanguan megállapodni, akkor a párt tagjainak szabad kezét biztosítanak. Elnököt nem választanak, hanem egy öttagú pártvezetőség intézkedik a pártot érdeklő ügyekben. A pártvezetőség tagjai lettek: Gróf Zichy János, dr. Czettler Jenő, Hegyeshalmi Lajos, Ernst Sándor, és Wolff Károly. A párt körülbelül huszonhat tagból fog állani. A párt az országos politikában erőteljes gazdasági és agrárpolitikát fog inagurálni, a fővárosi politikában pedig a keresztény községi pártot fogja támogatni. Részletes programot később adnak. Gróf Zichy János a párttól kijelentette, hogy programjának főontja a gazdasági kérdésekben elfoglalt álláspont. Minden olyan kormányt támogatnak, amely az ország talpraállításában a párt gazdasági programjának hialad.

## Rablóvilág Szlavoniában.

(Husztagu rablóbandát fogtak. — Caruga, a hírhedt haramiavezér fejére 30.000 dinárt tűztek ki.)

Ujvidékről jelentik: A szlavóniai rablóvilágnak egyik legrettegettebb alakja Stanisavljevics-Caruga Joco, aki után a csendőrség már hónapok óta nyomoz eredménytelenül. Hol itt, hol ott tűnt fel néhányszor már nyomára is bukkant a csendőrség, de mindenkor sikerült neki érthetetlen módon elmenekülnie.

A nyáron a Koskáról Vuika felé vezető országúton, a nasici taningvár pénztárnoka ellen intézett rablótámadást és a támadásnak a pénztárost kísérő csendőrmester áldozatául is esett. A rablók akkor negyven ezer dinárt zsákmányoltak. A csendőrségi nyomozás a napokban eredményre vezetett és egy husz tagból álló bandát sikerült elfogni, amely Stanisavljevics rablóbandájához tartozott. — Kihallgatásuk alkalmával kiderült, hogy a pénztáros kirablásánál maga a vezér is résztvett és a zsákmány nagyobbik részét ő vette el. A rablók beismerték, hogy már több rablásban is résztvettek, a melynek értelmű szerzője Caruga volt.

Caruga feltétlen hatalommal rendelkezett rablóbandája felett. A legnagyobb fegyelmet és engedelmisséget követelte meg a vezérlele alá tartozó rablótól, akik esküvel fogadják meg, hogy egymás mellett kitartanak és egymást el nem árulják. Előfordult az is, hogy a fegyelem ellen vétőt vagy árulót maga Caruga lötte agyon. A vezér tartózkodási helyét az elfogott haramiák nem akarják elárulni és azt állítják, hogy nem is tudják, hol van Caruga rendes lakása.

A hatóságok harmincezer dinár díjat tűztek ki a rablóvezér fejére, aki után most egész Szlavónia népe nyomoz a környékbeli csendőrséggel együtt.



## Cigányok hipnózissal raboltak ki egy uriaszonyt.

(A rabló cigányasszony a csendőrökkel is lélevezette.)

Kassáról jelentik: Páratlanul vakmerő módon fosztott ki egy hetényi uriaszonyt, Riedl Istvánét egy Lakatos Rozália nevű kőbor cigányasszony. Vasárnap délután Lakatos Rozália, egy feltűnően szép szemű cigányasszony állított be Riedl Istváné hetényi házának portájára. A cigányasszony tejet kért egy asszony számára, aki az országuton szűll és most minden táplálék nélkül van. Mialatt a tejet töltötték neki, a szakácsnő jövedőt mondatott magának a cigányasszonnyal. A szép cigányasszony izzó fekete szeméig jött a szakácsnő tenyérvonala és elkezdett multióból eseményeket mondani. A szakácsnő csodálkozva újságolta asszonyának, hogy a cigányasszony pontosan megmondott minden, ami a multióban volt. Már éppen távozóban volt a cigányasszony, amikor Riedl a szakácsnővel visszahívatta, hogy jósolna neki is, főleg az uráról, aki politikai vádakkal terheltlenül a Kassai ügyvédség fogházában. A cigányasszony visszajött a belső szobába hívta az asszonyt, ahol csak ketten maradtak. Szépen, ahogy az orvosi tankönyvekben írják, leültette Riedlét egy székbe és áltató szavakat duruzsolt fülebe. Nemsokára érezte az asszony, hogy álmosszerű hódulat fogja el és lassan hatafnába került a cigányasszonynak. De már nem tudott ellenállni. Mikor a hipnotikus álmó beállott, a cigányasszony megkezdte a jövedőmondást. Elmondta, hogy Riedl né ma két hét múlva kiszabadul a fogházból és azt is, hogy a „Fekete kéz” szövetség juttatta oda.

— Látni fogja a fekete kezét — mondta a cigányasszony — és letett a földre egy inget s belehelyezett egy fojtót. Egy pár hókus-pókusz csinált, azután rálépett a fojtásra, mely összetört és széjjelfolyt az ingen.

— Odanézzon! Látja ott a fekete kezét? — duruzsolta a cigányasszony és a médium az inghen tényleg egy nagy fekete kezét látott.

Mikor a jövedőmondás befejeződött, a cselédek énen kopogtattak az ajtón. „Senkit se ereszsen be!” parancsolta a cigányasszony s Riedl né engedelmesen kilépett a cselédek. A cigányasszony ezután hozzáfogott a hipnózissal levő asszony kifosztásához.

Flóhoridatta vele ezüstneműt, riadiküljét, pénzt, fehérneműt, sőt még a rajta levő fehérneműt is levétette és összecsomagoltatta vele, mikor a holmi együtt volt, vállára vette és távozott a szobából.

Jó idő múlva a cselédek értesítették fel asszonyukat mely álmából és ekkor vették rémülten észre, hogy a cigányasszony kifosztotta őket. Azonnal jelentést tettek a csendőrségen, a környékbeli cigánytáborba kiküldött két csendőr hamarosan ráakadt Lakatos Rozáliára, a hipnotizáló cigányasszonyra. Mikor az asszony meg látta a csendőröket, földre vágódott és irtózatossá görcsöket szímulált. Azután elcsendesedett, mint ha kihellette volna a lelkét. Mozdulatlanul hevert a földön a csend-

őrök lábát előtt. A csendőrök abban a hitben, hogy elájulva meghalt, keresgélni kezdték a lopott holmit és a bitnőrsakat. Mire azonban visszatértek arra a helyre, ahol a cigányasszony fejtött, már csak hiült helyét találták. Az asszony kiszökött a táborból és bemerült a szomszédos erdőbe. A csendőrök hasztalan kutatták fel a terepet, nem találták meg sehol.

## Közgazdaság.

**Módosítják az italmérésitörvényt.** Bucarestből jelentik: Simionescu pénzügyi vezérigazgató kijelentette, hogy az italmérésitörvényt legközelebb módosítani fogják. Egyszerre nem nyilatkozhatik a módosításról, de annyi bizonyos, hogy az italmérésitörvények nagy részét bevonják. A szeszgyártás módszereit is lényeges változást fognak szenvedni.

**Megbomlott a budapesti TÉBE. egysége.** Budapestről táviratozzák: Az Angol-Magyar Bank tegnap kilépett a TÉBE. (Takarékpénztárak és Bankok Egyesülete) kötelékéből. A kilépés azért bir nagy fontossággal, mert erős szakadás következhet be és ez alapján ingathatja meg a TÉBE. eddigi szilárdnak hitt egységét. A bank vezetősége a kilépés ügyéről adott nyilatkozatában kijelentette, hogy már régen elhatározott szándéka volt üzleti szabadságának visszaszerzése. A kilépést az első momentumnak tekintik a bankok és takarékpénztárak közötti szabad verseny megindulására.

## Valutapiac.

**Aradi valutaárak.** (December 13.) Francia frank 11.20, svájci frank 35, dollár 199, dinár 2.30, szokol 5.70, lira 8.60, angol font 860, magyar korona 0.0080, osztrák korona 0.0028.50. — Kifizetések: Budapest külföldi 95, belöldi 165, Bécs 360, Prága 5.75, Zürich 34.50, Milano 8.70, London 870, Páris 10.60, Newyork 198, Belgrád 2.50.

**Budapesti értéktőzsdezárlat.** (December 13.) Kifizetések: Páris 10.51, London 862, Newyork 197, Milano 8.68, Zürich 34.25, Prága 5.78, Budapest 0.0100. — Valuták: Napoleon 740, léva 1.45, török lira 10.8, angol font 860, francia frank 10.85, svájci frank 36, lira 8.85, drachma 3.70, dinár 2.25, dollár 200, lengyel márka 0.00055, osztrák korona 0.0028, magyar korona 0.0065, szokol 5.70, Bécs 0.0028.

**Zürichi nyitás.** (December 13.) Amsterdam 218.87.50, Newyork 573, London 2511, Páris 30.55, Milano 24.92.50, Prága 16.75, Budapest 0.080125, Belgrád 6.47.50, Bucaresti 2.92.50, Bécs 0.008062.50.

**Zürichi zárlat.** Dec. 13. Amsterdam 218.12.50, Newyork 573.75, London 2505, Páris 30.35, Milano 24.92.50, Prága 16.75, Budapest 0.0303 és fél, Belgrád 6.50, Bucaresti 2.95, Bécs 0.008062.50.

**Budapesti Devizaközpont jegyzései.** (December 13.) Napoleon 68800, Belgrád 241—255, Bucaresti 114—125, London 92100—97500, angol font 93400—97800, Milano 930—985, lira 940—995, Páris 11.60—12.26, francia frank

11.75—12.41, Prága 624—678, Varsó 0.40—0.50, Bécs 30.10—32.30, Newyork 21.300—22.400.

## Veszélyes álmok.

Londonból táviratozzák: Az angol könyvpiac most jelent meg a „Fáraók álmoknyve.” Ebben az álmoknyvben érdekes dolgokat olvasunk. Itt van pár példa: Ha álmodban fejedelemmel beszélsz, akkor anyagi tönk ér. Ha egy híres íróval találkozol, akkor vadállatok martaléka leszel. Ha azt álmodod, hogy Berlinbe megy, akkor legközelebbi étkezéset kellemetlen hír fogja megzavarni. Ha azt álmodod, hogy valamelyik főzted odakozmasodik a konyhában, akkor neved rövidesen az újságba fog kerülni. De ha nevedet az újságban a hirdetések között olvasod, akkor azt jelenti, hogy betegség fenyeget. Ha államhivatalnok vagy és azt álmodod, hogy kávét iszol, akkor előlépsz. Ha álmodban egy barátoddal találkozol, az vészjósló omen. Ahhoz, hogy a legforróbb kívánságod teljesüljön, a Mount Everesttel kell álmodnod. Ha azt álmodod, hogy salátát keversz, akkor legközelebb egy népgyűlésen fogsz részt venni és nagyon különös dolgok fognak történni veled.

## „Titokzatos mérgegáz-szállítmány.”

(A belgrádi vasútállomás rémülete. — Fojtó gáznak hízeik a fertőtlenítő szert.)

Belgrádból jelentik: Szombaton délután veszedelmes küldeményt találtak Belgrád állomás teherpályaudvarán. Egy csendőr ébersége folytán rájöttek arra, hogy az egyik ciszternavaggonban mérgegáz van, olyan mennyiségben, a mely elegendő volna Belgrád egész lakosságának elpusztításához.

A belgrádi vasuti csendőrség egyik tagja szombaton délután észrevette, hogy az egyik mellékvágányon elhelyezett tartálykocsiból fojtó gáz árad ki és csak nehezen sikerült a veszedelmes gáz köztetéből elmenekülnie. Felfedezéséről jelentést tett a vasuti csendőrség parancsnokának, aki a lehetőség szerint megközelítette a vaggont és megállapította, hogy a „Gitt” felirással ellátott ciszternavaggonban a háborúban használt mérgegáz van.

A belgrádi vasuti állomáson le folytatott vizsgálat megállapította, hogy a veszedelmes vagon Németország által jövedékeltszámlára szállított kocsikkal együtt került Belgrádba és négy hónap óta állott a teherpályaudvar mellékvágányán a nélkül, hogy valaki törődött volna a vaggonnal. A tartály légmentesen el volt zárva, azonban valaki nyilván azért, mert azt hitte petroleum van a ciszternában, megfurta a vaggont és így szivárgott ki a gáz, amely könnyen végzetes katasztrófát idézhetett volna elő, ha idejekorán észre nem veszik.

A vaggont most Belgrád állomásról eltávolították és a Topcsider mellett levő új vasútvonal egyik állomására költék, amely még nincs átadva a forgalomnak. A nyomozás megindult annak megállapítására, hogy a mérgegázokat tartalmazó vagon hogyan került Belgrádba. Katonai szakértők foglalkoznak ezenkívül azzal

a kérdéssel, hogy hogyan lehetne a vagon veszedelmes tartalmát megsemmisíteni.

Belgrádból táviratozzák: A rendőrség ma megállapította, hogy a riadalom nem volt egyéb vaklármánál, mert a vagon tartalma nem fojtógáz, ahogyan hitték, hanem a vasuti kocsik dezinficiálásához szükséges anyag, amelyet annak idején maga a kormány rendelt meg Németországhól. Szakértők megállapították, hogy a dezinficiációs anyag sem az állomásra, sem a városra nem jelentett olyan nagy veszedelmet, mint hitték. A vaggont pedig azért látták el „Méreg” jelzéssel, mert a tízezer kilogramm fertőtlenítő anyag nagy tömegében emberek megölésére is alkalmas lett volna. A vizsgálat szerint a belgrádi állomásnak óvatossággal kellett volna a vaggont kezelni és biztonsági rendszabályokat alkalmazni.

## Finis . . .

(Kis történet az élet hajótorlóról.)

Egyik belvárosi uccában találkoztam vele. Régi, kopott felöltő volt rajta és szívesestett kalap, amelyen még most is meglátszik egykori finomsága. Megrogyanva járt, szemét a földre szegezve, mintha régen könnyű szívvel eldobált pénzét keresné a sáros uton. H. Ottó pénzügyi számtanácsos volt a lamikor ismert tagja volt az aradi társaságnak. Egy családias jóbarátjánál lakott, nagyon szép jövedelme volt és vidám estéket töltött a családdal. Nem tudta, hogy mi a szükség, gondolkodás nélkül költötte el fizetését, míg egyszer nyugdíjba küldték Hatszáz lejt kapott havonta. Ettől a perctől vége volt mindennek, a kedélyes mulatozásnak, a társaságnak, barátságoknak. Mindennek. Hogy megtűrjék régi lakásán a család részére zsákokat cipelt, az asszony után járt a piacon az élelmiszeres kosárral.

De ez sem tartott sokáig. Elköltöztek a régi lakásból és nem voltak hajlandók a tönkrement öregnek tovább menedéket adni. És kint áll az uccán, kezében kis csomag, amelyben régi ruháinak maradványa volt. Arra szorult, amit sohasem álmodott volna — az aradi szegényház lakója lett. Sok könyörgésre és utánjárásra sikerült az öregnek megházaiban helyet kapni és most ott éli le megmaradt napjait. Senkisémm törődik vele, senki sem ismeri már. Csak az egyik kávéház régi pincére köszönt még neki. Ott mulatott valamikor hajnalig cigányzene mellett ezreket szórva. És a pincér, ha meglátja már automatikusan kérdezi:

— Mi újság, tanácsos ur? — Az öreg legvint egyet a kezével, felnéz, azután mogorván tovább megy. Majd egy pillanatra újra felnéz és feketén keretezett pápaszeme mögül szomorúan pislog a vidám emberáradatra.

Finis!

M. R.

— Elfogott kéjgyilkos. Budapestről jelentik: A lóversenytéren meggyilkolva találtak Csapó József tizenkétéves tanuló. A rendőrorvos jelentése szerint kéjgyilkosság történt. A tettest Pridna András huszonnyolc éves villanyszerelő személyében elfogták. Kihallgatásakor azt vallotta, hogy azért gyilkolta meg Csapót, mert a fiuval együtt eladott egy kölcsönbiciklit és a pénz felét követelte tőle.

**OSRAM NITRA**

Több világosság  
Több teljesítményt jelent

OSRAM  
fényeset néha világyosított szobák

**Aradi mozi hírek.**

\* Lola Montez, a világhírű kurtizán-táncosnő csodálatosan érdekes és változatos élettörténetét bemutató film még csak pénteken látható az Apolló-színházban. A harmadrangu kis táncosnő bűbajos szépségével hálójába keríti korának nagy férfait, akiket aztán anyagilag és erkölcsileg lönkretevez. Legkiválóbb szerelmi bravurja az volt, hogy I. Lajos bajor királyt is valóságos bábujává tette a szépséges táncosnő, ugyannyira, hogy valósággal Lola Montez uralkodott a király helyett. Hatalmas lázadás azonban elűzi az országból a kegyencnőt királyával együtt s ekkor a táncosnő napja lealkonyodik. Sok-sok hányattatás, próbálkozás és szenvedés után végül is a legnagyobb nyomorban hal meg. A közönség fokozódó tetszéssel és érdeklődéssel nézi ezt a pompázatosan nagyszerű filmet, amely pénteken kerül színre utoljára az Apollóban; az előadások 5, 7 és 9 órakor kezdődnek.

\* Jack titka, amelynek cselekményében oroszlánrész jut a csodálatos képességű embermajomnak, a várakozásnak megfelelően, nagyszerű sikerek között került, bemutatóra az Urániában. A publikum valami meghatódó szeretettel kíséri a csodamajom nagyszerű küzdelmét, aki valóságos emberként szolgálja urnőjét, ékit az ármányos rokonok a nyomorúágba taszítanak, de Jack bravuros áldozatkészsége újra boldoggá és vagyonossá teszi. A Jack titka még pénteken és szombaton látható az Urániában s a nagy sikert még fokozza az is, hogy kísérő műsorként az Édes otthon kitűnő, kacagató vidám Fatty-bohózat kerül színre az Urániában.

**Gróf Karolyi mandirjai**  
előjegyezhető Kelet-budai előadásban.

**Jarhaságot!**

(A budapesti Operaház humora.)

A budapesti operaházban Karenin Anna próbáin sok civódás volt de akadt ott humoros epizód is. Karenin Anna és Wronskij első találkozásánál, a bálteremben, Anna menekülni akar a gróf szenvedélye és a saját gyöngesége elől: folszakítja az ablakot és a künn hulló hó alá tartja fejét. De a sűrűn hulló hó nem olvad el Annának lázasan égő homlokán, mert a hópelyhek fehér — papírból valók.

Megszólal erre a nézőtérre valaki:

— Lám, hát Moszkvában is volt akkor bész!

— Miért gondolja ezt? — kérdik

— Hát láthatja, hogy esnek, egyre esnek a papírok!

Máder igazgató, mint mindig, a Karenin-ügyben is nobilesan viselkedett. Tavasszal ő tanította be az operát; egyszerre indokolatlanul elvették tőle és Tittel bécsi karmesterre bízták. De Máder, aprehenzió nélkül, azontul is eljár a próbákra; sőt, ha valamelyik szereplő elmaradt, Máder helyette beugrott — elénekelte a hiányzó szöveglistát!

Az utolsó házi főpróbán, a 16-versenyképben, ott ült Máder a tribün alatt és onnan nézte a próbát.

Kérdik tőle, hogy talán megint beugrik valaki helyett, mire ő tagadólag rázza a fejét.

— Hát akkor, kedves direktor, akkor miért van ön a színpadon?

Mire Máder, szelid, ióságos mosolyával felelt:

— Hát kérem, én — én vagyok a turf-hiéna!

Bársony Dórának, egy kezdő énekesnőnek a nevelőnő hálátlan szerepe jutott. Egy maliciózus kolléga sietve gratulált is neki.

— Örvendek, Dórácska, hogy az új operában vezető szerephez jutottál!

— Ne gúnyoldj! Ez vezető szerep?

— No igen. Hiszen Karenin Anna gyereket — te vezeted a színpadon!

A szerkesztésért ideiglenesen:  
**KÓCSY JENŐ**  
felel.

Cenzurat: Dr. ROMUL MAGER.

**NYILTTER.**

E rovat alatt közzétételért nem vállalunk felelősséget.

**HIRDETMÉNY.**

A bucaresti amerikai konzul közli, hogy a vizumozásnál nem fogad el olyan bevándorlási engedélyeket (Affidavit), amelyek 1922. november 1. előtt lettek kiállítva.

Felkérjük azon utasainkat, kiknek ilyen bevándorlási engedélyük van, hogy haladéktalanul szerezzenek be újat.

Azonkívül a konzul legújabb rendelkezése értelmében a vizumozásnál mindazon erkölcsi bizonyítványok érvényesek, amelyek 1923. január 1. óta — tehát ez évben — lettek kiállítva. Ennek folytán megújítani csak azokat az erkölcsi bizonyítványokat kell, amelyek 1923. január 1. előtt — tehát a múlt évben lettek kiállítva.

**UNITED STATES LINES**

(az Amerikai Egyesült Államok kormányának hajózási vonalai)

Vezérképviselő: **MERCUR** utazási iroda.

Bucuresti: Calea Moșilor 51.  
Cernauti Liliengasse 15.

**TIMISOARA:** Belváros. Hunyadi-utca 8. Telefon 21—16.  
Sürgönyolm: „MERCUR.” 243

**Olcsó butorbeszerzési forrás!**

Az „Aradi Kisiparosok butor-és színelőadás vállalat” Arad, Str. Eminescu (Deák F.-u.) 41. sz. a. ajánlja dusan felszerelt raktárát, ahol háló, ebédő stb. butorok a leggyorsabbtól a legdiszesebbig olcsó árban kaphatók.

**Rudvas Kg.-ként 9.50.**

lapos, gömbölyű és négyzet. Vasgerendák minden méretben. Olom minden mennyiségben kapható:  
**Dautsch Jacob**  
Timisoara gyár. Str. Daciilor 56. Telef. 601



**„Jack titka”**  
Ma pénteken az Urániában

**Csobod János**  
vizsgázott fogtechnikus  
5zv. Morgenstern Gyuláné fogszatimütermét Arad. Strada Bratlanu (Weitzer János-utca) 15., a főpostával szemben átvette. 4076

**Legszebbkarácsonyi ajándék**  
alkalmi árban. 224  
**Sternberg, Mercy-ncca**  
Timisoara.

**Új sirkőraktár és kőfaragó telep**  
Aradon, Str. Cosbuc No. 59. (Wesselenyi-u.) Hol modern, izléses sirkővek készítenek a leggyorsabbtól a legdiszesebbig. Vállal minden e szakmába vágó épület és temetői munkákat, javításokat is. Igen szolid árak mellett a legmesszebb menő garanciával.  
**Adalbert Rózsa.**

**Női ruhák, bluz, ing, kötő, kelme és vász-** **Lissem Sándor** divatszalon, Arad, Piata A. Iancu (Szabadság-tér) 2. Karácsonyig minden lezárult árak. Alkalmazottaknak 10% kedvezmény.

# Igaz Sándor

ékezerész, Minorita-palota. — Elsőrangú modern ékezer, arany, ezüstmű, alpacca-ézet és díszmű cikkek nagy raktára  
Karácsonyi és újévi ajándékok legszebb és olcsó beszerzési forrása. Vess mindennemű ékezer- és aranyárut

## Apró hirdetések.

### Alkalmazás.

LÁMPAERNYŐK készítését vállalom. Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 1500

ÜGYES mindenés főzőnő azonnalra felvétetik. Özv. Kohn Lipótné Arad, Piața Catedralei (Tökölly-tér) 6. 14197

PÉNZTÁROSNÓ felvétetik Szabó drogeria Arad. 7177

GYERMEKSZERETŐ mindenés azonnal felvétetik. Cim Kelet híripirodában Arad. 14197

GLOGOVATRA KERESÉK mindenés szakácsnót, aki fejéshöz is ért, azonnali, vagy január 1-sei belépésre. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 7183

OKLEVELES szülész nő állást keres nagyobb községben. Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 7188

### Lakás.

IDŐSEBB urlembert részére egy világos szép uccai szoba kiadó. Bővebbet dr. Müller ügyvéd Arad, Bulev. Regele Ferdinand (Boros Béni-tér.) 7162

KÜLÖNBEJÁRATU szoba két ágygyal kiadó. Cim Wallinger irodában Arad. 14173

### Vétel és eladás.

VILLANY-CSILLAR, finom babakelengye, üveg- és porcelán szervisek, ezüst és disztárgyak, szőrmeáruk, ékezerék, különböző fehérművek, kézimunkák, szövet asztalterítő, stb. eladó. Arad, Str. Consistorului 12. (vált Batthyány-ucca 23.) I. em. jobb. 1000

EZÜST és disztárgyakat, szőnyegeket, antik dolgokat, háztartási cikkek, fehérműveket, butorokat, bizományba veszek. Arad, Strada Consistorului 12. (Batthyány-ucca 23.) I. em. jobb. 1000

FINOM férfi télikabátot veszek közep-termetre. Cimeket az Aradi Közlöny kiadóhivatalába kérek. 7185

KÉT 118x76 cm. perzsa eladó. Arad, Strada Mocioni 38. 7182

EGY hintaló hozzávaló befogható kocsi-val eladó. Arad, Strada Mocioni 18. (Orczy-ucca 8.) I. 8. aító. 7187

MŰTÁRGYAKAT, porcellánokat, japán és kínai dolgokat, antik butorokat, ezüst tárgyakat, perzsa és szmírnaszőnyegeket, egész gyűjteményeket a legmagasabb árban vásárol a Salon Artistique Arad, Bulev. Regina Maria 20. (Fischer Ellz-palota.) 11895

ANTIK BUTOROK, modern és régi festmények, perzsa-szőnyegek, műtárgyak, antik üveg és porcellán tárgyak. Állandó vétele és eladása. Vidéki meghívásra kiutazunk. Ajánlatok a tárgyak és árak megjelölésével Szépművészeti Szalon Arad Ortutay-palota címre küldendők. 13573

BUTOR RAKTÁROMBAN ebédők, háló szobák, valamint kárpitos árak olcsó áron kaphatók. Wiegenfeld Arad, Str. Eminescu (Deák Ferenc-ucca) 40a. 13585

VADÓDI Karlsbadi só üvegekben, ugy-szintén mesterséges Karlsbadi só üvegekben és kimérve dr. Földes gyógy-szertár Arad. 14137

ÚJ BUTOR Garai butorüzletben Arad, Calea Banatului 5-12. 6196

HA olcsón és elegánsan akar berendezkedni, vegyen antik butort Salon Artisticeben. Arad, Bulev. Regina Maria (Andrássy-tér) 20. 6939

TISZTA virágméz nagyban és kicsinyben kapható legolcsóbban Jakubovits fűszerüzletében Arad, Motor-állomással szemben. 7121

### Ingtalan.

MAGANHÁZ eladó Arad, Strada Capitan Ignat 36, szám (vált Kapa-ucca). Előfizethető lakással, gazdálkodásra alkalmas. 7179

ARAD, STR. EPISCOPUL RADU (Magyar-uccában) kétlakásos ház, átvehető négyszoba, fürdőszobás lakással, kerttel, 400.000 lejért eladó. Uranus-iroda Arad, főpostával szemben. 14325

ARAD közelében 19 kat. hold föld lakóházakkal eladó. Haász-iroda Arad, Str. Románului 5. (Zrinyi-ucca.) 13548

HÁROM JÁRATU gézmalom Arad-megyében, nagy vízterülettel hárbeadó, vagy 120.000 lejért eladó. — Hét járatu műmalom hízalldával, alag malommal, részletre eladó. Bővebbet Arad, Strada Eminescu (Deák Ferenc-ucca) L. „Argus”-nál. 13421

BELVÁROSI földszintes ház 4 szobás, fürdőszobás, azonnal előfizethető lakással, sürgősen eladó. Haász-iroda Arad, Str. Románului 5. (Zrinyi-ucca.) 13548

ARAD, STR. DOAMNA BĂLASA (vált Purgly Lajosné-ucca) 93. számú kertés ház azonnal előfizethető lakással eladó. Haász-iroda Arad, Strada Románului 5. (Zrinyi-ucca.) 13548

### Üzletek.

CUKRASZOK figyelmébe! Vidéki városban 40 év óta fennálló egyedüli cukrászda lakással együtt elutazás miatt eladó, vagy bérbe adó. Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 7139

### Asztalos tanoncokat

fizetéssel felvesz

### VICTORIA butorgyár

Arad, Str. Ioan Calvin 42. 14198

### NEM BŰNJA MEG ha felkeresi a

Str. Metianu

[Forray-uccában] a Guttman-féle tiszlettel szemben levő rövidáru üzletet mert ott a legolcsóbban szerezheti be szükségleteit. Szíves pártfogást kér **Ioan Balázs**

### Eladó

egy tíz lóerős motor

benzin

Drezdai gyártmány. Üzemben megtekinthető Arad, Str. George Ionescu 14. szám alatt. 14173

### Újégmakulatura

5 kgr.-os csomagokban

kapható a kiadóhivatalban

### Ertesítés.

Cipőüzletemet Arad, Str. Corvin (vált Hunyadi-ucca) 6. sz. alól, Str. Corvin és Str. Oroetasiilor (Szt. Pál-u. sarok) 2. sz. alá helyeztem át. **Gara Miklós.**

### Karácsonyi vásár megkezdődött

az összes cikkek 10% engedmény mellett árusítanak, maradékok félárban, egy Bibret szörme női kabát szivességből igen jutányosan eladó 7156

**Hoffmann Sándornál, Arad**

### LEGSZEBB :: LEGJOBB

LEGOCSÓBB

### Karácsonyi ajándék

???

egy csomag az 14992

### ATLANTICA

kávé- és tea behozataltól  
ARAD, Fischer-palota

### Vonós és fuvós hangszerek

és azok javítását vállalja 172

### Brada Jaroslav,

hangszerraktára, Timișoara, Gyárvaros U 3 Crai 1 az udvarban. Ocarinák, szájharmonikák, hurok és alkatrészek raktára.

### Hirdetmény.

Petris község évi 5 országos vásárai vámszedési jogát 1924. jan. 1-től egy évre nyilvános árverésen Petris községében 1923. dec. 29-én délután 3 órakor bérbe adja. Kikiáltási ár 10.000 Lei. A feltételek a körjegyzői irodába láthatók Petrisen. 7184

5500—1923.

### DIRECTIUNEA REGIUNEI X-a SANITARA.

Se aduce la cunoștință generală că pentru furnizarea imprimatelor și registrelor necesare instituțiilor de asistență medicală pendinte de această Direcțiune Regională, se va tine licitațiune publică în conformitate cu art. 72—83. din legea asupra contabilității publice în ziua de 15 Decembrie 1923. orele 11 în localul din Palatul Cultural, parter, camera 1. (Cabinetul Direcțiunii de Reziune.)

Reflectanții sunt invitați a se prezenta la data și orele fixate cu oferte închise și cu garanția de 10% din valoarea totală a ofertei. Condițiunile, caietul de sarcini și modelele sunt puse la dispozițiunea D-lor reflectanți cu data de la 12—14 lunel curente în camera No. 3. a Direcțiunii între orele 9—13 și 16—19. 7181

Directorul Regiunei X. Sanitara. Inspector General Sanitar.

Sef. de Serviciu:

J. Popoviciu.

No. 214—1923. Com. econ.

### PUBLICATIUNEA DE LICITATIE MINUENDĂ.

Comisia economică a orașului Arad cu drept de municipiu ține licitație la 21. Ianuarie 1924. ora 4 p. m. în Oficiul consilierului economic (Primăria, etaj I. ușa 104.) relativ la inchirierea pe termen de 5 ani a localului de cărciumă din pădurita orașului împreună cu toate dependințele, sau localul de cărciumă cu toate dependințele și cu pădurita.

Pretul exclamării este Lei 4000 respective Lei 20.000.

Ca vadiul se va depune 10% din pretul exclamării în numerar ori libelul eliberat de vre una din instituțiile financiare locale, sau hărți de valoare garantate de stat.

La licitație se poate concura (participa) numai cu oferte în scris.

Ofertele în scris închisă în plic și sigilate se vor prezenta la începerea licitației și numai atunci se vor lua în considerare dacă oferentul alătură și chitanța de justificare despre de poziția vadiului și dacă declară că cunoaște și acceptă condițiunile de licitație.

Condițiunile de licitație și caietul de sarcine se pot vedea la D-l consilier economic înaintea licitației între oarele oficiuase.

Licitație se va tine în conformitate cu §. 72—83. din Legea asupra contabilității publice.

Arad din sedinta comisiei economice a orașului cu drept de municipiu ținută la 10. Decembrie 1923. Comisiunea economică.

No. 214—1923. Com. econ.

### ARLEJTESI HIRDETMEY.

Arad thif. város gazdasági széké bérbe adja öt évi időtartamra a városligetben levő korcsma helyiséget az összes mellék helyiségekkel együtt, avagy a korcsma helyiséget a mellék helyiséggel és a ligettel 1924. évi január hó 21-én délután 4 órakor a gazdasági tanácsnok helyiségében (Városháza I. em. ajtó 104.) árlejtést tart.

Kikiáltási ár 4000 Lei. illetve 20.000 Lei.

Bánatpénzül leteendő a kikiáltási ár 10%-a készpénzben, vagy elfogadható értékpapirban.

Az árlejtésen csak írásbeli ajánlatokkal lehet részt venni.

Az írásbeli ajánlatok lepecsételt zárt borítékban nyújtandók be és csak akkor vétetnek figyelembe, ha ahhoz a bánatpénzt igazoló letéti jegy is mellékelve van és ha az ajánlattevő kijelenti, hogy az árlejtési feltételeket ismeri és azt elfogadja.

Az árlejtési feltételek az árlejtés megkezdése előtt a gazdasági tanácsnoknál megtekinthetőek.

Az árlejtés a számviteli utastás 72—83. §-ai értelmében fog megtartatni.

Arad thif. város gazdasági székének 1923. december 10-én tartott üléséből

7176 Gazdasági szék.

Szaloncukorka a legjobb minőségben

Fantasia figurák és Arabeszkék

csokoládéból és cukorkából nagy választékban:

Gábor A legolcsóbb bevásárlási forrás! Szaloncukor-üzlet, Arad, Str. Alexandri (Salaoz-u.) I. sz.